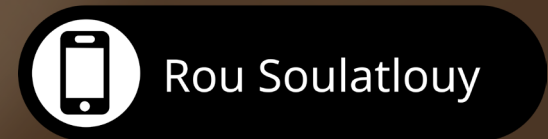


Reminder: Help us complete our Soulatluk conversation book!

Lynnika is working on a book of short conversations in Soulatluk for the Wiyot community to practice using Soulatluk in daily life. You can check out the project at <http://www.wiyot.us/336/Rou-Soulatlouy-conversation-book-project> (or scan the QR code).

WE NEED WIYOT VOICES FOR THE BOOK!

Contact Lynnika (lynnika@wiyot.us) if you would like to narrate part of the book in return for an honorarium. We will coach you on pronunciation, give you lots of practice, & edit out any mistakes!



Soulatlouyit!

- *Let's speak Soulatluk*
- Marnie Atkins
- matkins@wiyot.us
- Lynnika Butler
- lynnika@wiyot.us



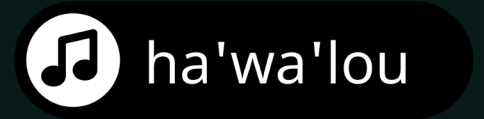
DOUWA DAQH?



*Where does s/he
/ it live?*



Ha'wa'lou!

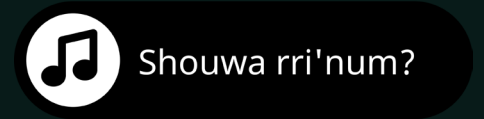


←ket

Rri'nuk _____.



Shouwa rri'num?



Yil Soulatluk.



Yil gurra Soulatluk.



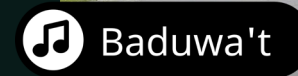
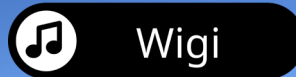
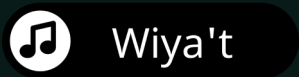
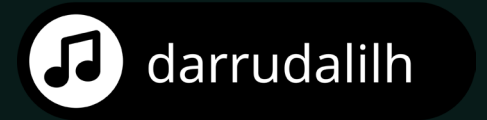
 Soulatluk

Yil diqa'.

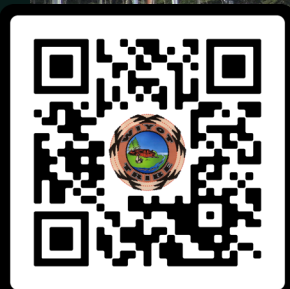


 diqa'

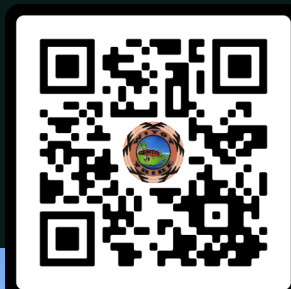
(Yil) _____ darrudalilh.



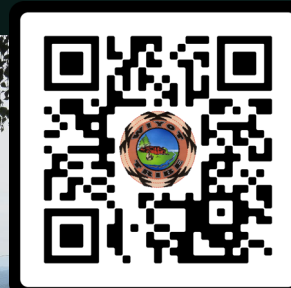
(Yil) da _____.



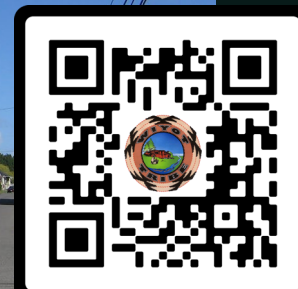
Jaroujiji



Vutsuwitk Da'l



Goudi'ni



Guduwalha't



pitsou'laksh



great horned owl



© mbrav CC-BY-NC

California condor



shadash



© Donna Pomeroy CC-BY-NC

bouchvi'

skunk



© mr_nobody CC-BY-NC



SAMPLE TEXT

vadi' /
madi'



Pitsou'laksh, douwa daqh?

...where does s/he / it live?

madiwaqh



-(w)aqh

'at/on/in'



Pitsou'laksh, *ma*diwaqḥ daqh.

...lives in the forest.



Shadash, douwa daqh?

...where does s/he / it live?

madiwaqh



-(w)aqh

'at/on/in'



Shadash, madiwaqh daqh.

...lives in the forest.



Bouchvi', douwa daqh?

...where does s/he / it live?

madiwaqh



-(w)aqh

'at/on/in'



Bouchvi', madiwaqḥ daqḥ.

...lives in the forest.



malhuk / valhuk



s a l m o n



© *A m a n d a M a g e r*



© Patrick Furtado CC-BY-NC

eel (aka Pacific lamprey)



gou'daw



halalilh



d u c k

‘ i t f l i e s a r o u n d ’





lalilh



Malhuk / valhuk, douwa daqh?

...where does s/he / it live?

lalilhwaqh

-(w)aqh

'at/on/in'



Malhuk / valhuk, lalilhwaqh daqh.

...lives in the river.



Gou'daw, douwa daqh?

...where does s/he / it live?

lalilhwaqh

-(w)aqh

'at/on/in'



Gou'daw, lalilhwaqh daqh.

...lives in the river.



Halalih, douwa daqh?

...where does s/he / it live?

lalilhwaqh

-(w)aqh

'at/on/in'



Halalih, lalihwaqh daqh.

...lives in the river.



pitsou'laksh shadash bouchvi'

...madiwaqh daqh



malhuk / valhuk

gou'daw halalilh

...lalilhwaqh daqh





Gilha'!



Jouwaksh